

BENEMERITO CUERPO DE BOMBEROS VOLUNTARIOS DE CUENCA

MANIFIESTO DE INTERES

PROCESO: PN-BCBVC-2013_0067
Chaquetones y Pantalones para Bombero

Quito, 26 de julio de 2013

Señores:

BENEMERITO CUERPO DE BOMBEROS VOLUNTARIOS DE CUENCA

Presente.-

Asunto : MANIFIESTO DE INTERES (PN-BCBVC-2013_0067)

Proaño Representaciones S.A., informa a usted que tiene la capacidad de comercializar directo de fábrica, los **CHAQUETONES Y PANTALONES DE BOMBERO** con las especificaciones y normas de cumplimiento solicitadas en este **MANIFIESTO DE INTERES** de forma local, sirviendo de esta manera como un elemento dinamizador de la economía local y nacional promoviendo así la generación de ofertas competitivas.

Adicionalmente, se compromete a otorgar a **CUERPO DE BOMBEROS CUENCA**:

- Garantía técnica de 12 meses (01 año),
- Certificaciones de cumplimientos de normativas
- Certificados de haber realizado contratos similares
- Certificado de la marca que se representa
- Muestras para verificación de especificaciones
- Toma de talla en el caso de resultar adjudicada.

Agradezco de ante mano, que se nos considere como proveedor en el **PROCESO** de la referencia.

Atentamente,
PROAÑO REPRESENTACIONES S.A.
R.U.C. 1792913496001


Sr. Carlos Ramiro Proaño
REPRESENTANTE LEGAL

100

100

100

100

100

Sistema Oficial de Contratación Pública

Viernes 26 de Julio de 2013 | 14:55

nnnnn40

RUC: 0160012440001 |

Entidad: Benemérito Cuerpo de Bomberos
Voluntarios de CuencaUsuario: comprasbomberos1 | [[Cerrar Sesión](#)][Inicio](#)[Datos Generales](#)[Consultar](#)[Entidad Contratante](#)[Administración](#)

» Preguntas Realizadas y/o Aclaraciones

[Regresar](#)

Información del Proceso de Contratación

CÓDIGO: PN-BCBVC-2013_0067

OBJETO DEL PROCESO: ADQUISICION DE 200 EQUIPOS DE PROTECCION PERSONAL (CHAQUETONES Y PANTALONES)

DESCRIPCIÓN:

12 

Pregunta 1

Pregunta / Aclaración : soy representante de una empresa internacional especializada en estos equipos. Debido a que envíe la muestra a México, no puedo entregarla a tiempo, sin embargo quiero saber si este requisito discriminatorio me exime de participar. Debo indicar que el precio referencial que tienen es muy alto para esta clase de equipos.

Respuesta / Aclaración : Se esta llevando acabo el presente proceso para VERIFICACION DE PRODUCCION NACIONAL, en el caso de comercialización se iniciará un proceso de adquisición de acuerdo a los pliegos.

Fecha Pregunta : 2013-07-24 16:54:50

..:ARCHIVO PARA RESPUESTA O ACLARACIÓN

Descripción: [Seleccionar archivo](#) No se ha seleccionado ningún archivo [Subir](#)

Archivo(s) Relacionado(s) :

Pregunta 2

Pregunta / Aclaración : Estimados señores, podrían indicarme si puedo ofertar guantes de excelente calidad, con norma europea superando las americanas

Respuesta / Aclaración : NO APLICA**Fecha Pregunta** : 2013-07-24 17:01:26

..:ARCHIVO PARA RESPUESTA O ACLARACIÓN

Descripción: [Seleccionar archivo](#) No se ha seleccionado ningún archivo [Subir](#)

Archivo(s) Relacionado(s) :

Pregunta 3

Pregunta / Aclaración : por favor indicar el tiempo de entrega de los 200 trajes.

Respuesta / Aclaración : 75 DIAS**Fecha Pregunta** : 2013-07-24 17:01:29

..:ARCHIVO PARA RESPUESTA O ACLARACIÓN

Descripción: [Seleccionar archivo](#) No se ha seleccionado ningún archivo [Subir](#)

Archivo(s) Relacionado(s) :

Pregunta 4

Pregunta / Aclaración : Disculpen el error de tipeo quisimos decir Estimados señores, podrían indicarme si puedo ofertar trajes de excelente calidad, con norma europea superando las americanas

Respuesta / Aclaración : Si, siempre que cumple con los requisitos establecidos en los pliegos**Fecha Pregunta** : 2013-07-24 17:03:45

::ARCHIVO PARA RESPUESTA O ACLARACIÓN

Descripción:

No se ha seleccionado ningún archivo

Archivo(s) Relacionado(s) :

Pregunta 5

Pregunta / Aclaración : FAVOR INDICAR CARACTERISTICAS DEL TRAJE (BARRERA EXTERIOR, INTERIOR, ETC.) GRACIAS**Respuesta / Aclaración :** Favor referirse a características que constan en los pliegos**Fecha Pregunta :** 2013-07-24 17:50:05

::ARCHIVO PARA RESPUESTA O ACLARACIÓN

Descripción:

No se ha seleccionado ningún archivo

Archivo(s) Relacionado(s) :

 Regresar Agregar
Aclaración

Copyright © 2008 - 2013 Instituto Nacional de Contratación Pública.

Sistema Oficial de Contratación Pública

000000

Viernes 26 de Julio de 2013 | 14:56

RUC: 0160012440001 |

Entidad: Benemérito Cuerpo de Bomberos
Voluntarios de CuencaUsuario: comprasbomberos1 | [[Cerrar Sesión](#)][Inicio](#)[Datos Generales](#)[Consultar](#)[Entidad Contratante](#)[Administración](#)

» Preguntas Realizadas y/o Aclaraciones

[← Regresar](#)

Información del Proceso de Contratación

CÓDIGO: PN-BCBVC-2013_0067

OBJETO DEL PROCESO: ADQUISICION DE 200 EQUIPOS DE PROTECCION PERSONAL (CHAQUETONES Y PANTALONES)

DESCRIPCIÓN:



Pregunta 6

Pregunta / Aclaración : POR FAVOR INDICAR TIEMPO DE ENTREGA Y FORMA DE PAGO. GRACIAS.**Respuesta / Aclaración :** Tiempo de entrega 75 Dias, Forma de pago 50% anticipo previa entrega de garantías, 50% contra entrega del producto.**Fecha Pregunta :** 2013-07-24 17:50:29

..:ARCHIVO PARA RESPUESTA O ACLARACIÓN

Descripción:

[Seleccionar archivo](#)

No se ha seleccionado ningún archivo

[Subir](#)

Archivo(s) Relacionado(s) :

[← Regresar](#)[+ Agregar
Aclaración](#)

Copyright © 2008 - 2013 Instituto Nacional de Contratación Pública.

10

10

10

10



Compras Cuerpo de Bomberos <compras1@bomberos.gob.ec>

00000008

Re: URGENTE RESPUESTAS PROCESO CHAQUETONES Y PANTALONES

1 mensaje

Patricio Alvarez <palvarez@bomberos.gob.ec>

26 de julio de 2013 12:18

Para: Mónica Mancero <compras1@bomberos.gob.ec>

Mónica: las respuestas a las preguntas serían las siguientes:

Pregunta 1: Estamos en revisión de producción nacional en el caso de comercialización se iniciará un proceso de adquisición de acuerdo con los pliegos.

Pregunta 2: La pregunta está mal planteada

Pregunta 3: 75 días

Pregunta 4: Sí cumple con los requisitos establecidos en los pliegos

Pregunta 5: Favor referirse a características que constan en los pliegos

Pregunta 6: Tiempo de entrega 75 días, Forma de pago 50% anticipo previa entrega de garantías, 50% contra entrega de producto

Estas son las respuestas solicitadas por los proveedores.

Atentamente,

Cap. Ing. Patricio Alvarez Toral
PRESIDENTE COMISIÓN

El 26 de julio de 2013 09:24, Mónica Mancero <compras1@bomberos.gob.ec> escribió:

Estimados:

En el proceso del Verificación de Producción Nacional de 200 EQUIPOS DE PROTECCIÓN PERSONAL se recibieron 6 preguntas, las cuales deben ser respondidas hasta las 15h00 de HOY.

Pregunta 1

Pregunta / Aclaración : soy representante de una empresa internacional especializada en estos equipos. Debido a que envíe la muestra a México, no puedo entregarla a tiempo, sin embargo quiero saber si este requisito discriminatorio me exime de participar. Debo indicar que el precio referencial que tienen es muy alto para esta clase de equipos.

Respuesta / Aclaración :

Fecha Pregunta : 2013-07-24 16:54:50

Archivo(s) Relacionado(s) :

Acción:

Responder

Archivo :

Pregunta 2

Pregunta / Aclaración : Estimados señores, podrían indicarme si puedo ofertar guantes de excelente calidad, con norma europea superando las americanas

Acción:

[Responder](#)

Respuesta / Aclaración :

Fecha Pregunta : 2013-07-24 17:01:26

Archivo(s) Relacionado(s) :

Archivo :

Pregunta 3

Pregunta / Aclaración : por favor indicar el tiempo de entrega de los 200 trajes.

Respuesta / Aclaración :

Acción:

[Responder](#)

Fecha Pregunta : 2013-07-24 17:01:29

Archivo(s) Relacionado(s) :

Archivo :

Pregunta 4

Pregunta / Aclaración : Disculpen el error de tipeo quisimos decir Estimados señores, podrían indicarme si puedo ofertar trajes de excelente calidad, con norma europea superando las americanas

Acción:

[Responder](#)

Respuesta / Aclaración :

Fecha Pregunta : 2013-07-24 17:03:45

Archivo(s) Relacionado(s) :

Archivo :

Pregunta 5

Pregunta / Aclaración : FAVOR INDICAR CARACTERISTICAS DEL TRAJE (BARRERA EXTERIOR, INTERIOR, ETC.) GRACIAS

Respuesta / Aclaración :

Fecha Pregunta : 2013-07-24 17:50:05

Archivo(s) Relacionado(s) :

Archivo :

Pregunta 6

Pregunta / Aclaración : POR FAVOR INDICAR TIEMPO DE ENTREGA Y FORMA DE PAGO. GRACIAS.

Respuesta / Aclaración :

Fecha Pregunta : 2013-07-24 17:50:29

Archivo(s) Relacionado(s) :

Archivo :

—

Ing. Mónica Mancero

26/07/13

Correo de Benemerito Cuerpo de Bomberos de Cuenca - Re: URGENTE RESPUESTAS PROCESO CHAQUETONES Y PANTALONES

Asistente de Compras

Telefono: 072830122 ext: 712

0000007

100



Sistema Oficial de Contratación Pública

nnnnn36

Jueves 25 de Julio de 2013 | 16:44

RUC: 0160012440001 |

Entidad: Benemérito Cuerpo de Bomberos
Voluntarios de CuencaUsuario: comprasbomberos1 | [[Cerrar Sesión](#)][Inicio](#)[Datos Generales](#)[Consultar](#)[Entidad Contratante](#)[Administración](#)

» Preguntas Realizadas y/o Aclaraciones

[Regresar](#)

Información del Proceso de Contratación

CÓDIGO: PN-BCBVC-2013_0067

OBJETO DEL PROCESO: ADQUISICION DE 200 EQUIPOS DE PROTECCION PERSONAL (CHAQUETONES Y PANTALONES)

DESCRIPCIÓN:

1 2

Pregunta 1

Pregunta / Aclaración : soy representante de una empresa internacional especializada en estos equipos. Debido a que envíe la muestra a México, no puedo entregarla a tiempo, sin embargo quiero saber si este requisito discriminatorio me exime de participar. Debo indicar que el precio referencial que tienen es muy alto para esta clase de equipos.

Acción:

[Responder](#)**Respuesta / Aclaración :****Fecha Pregunta :** 2013-07-24 16:54:50**Archivo(s) Relacionado(s) :****Archivo :**

Pregunta 2

Pregunta / Aclaración : Estimados señores, podrían indicarme si puedo ofertar guantes de excelente calidad, con norma europea superando las americanas

Acción:

[Responder](#)**Respuesta / Aclaración :****Fecha Pregunta :** 2013-07-24 17:01:26**Archivo(s) Relacionado(s) :****Archivo :**

Pregunta 3

Pregunta / Aclaración : por favor indicar el tiempo de entrega de los 200 trajes.

Acción:

[Responder](#)**Respuesta / Aclaración :****Fecha Pregunta :** 2013-07-24 17:01:29**Archivo(s) Relacionado(s) :****Archivo :**

Pregunta 4

Pregunta / Aclaración : Disculpen el error de tipeo quisimos decir Estimados señores, podrían indicarme si puedo ofertar trajes de excelente calidad, con norma europea superando las americanas

Acción:

[Responder](#)**Respuesta / Aclaración :****Fecha Pregunta :** 2013-07-24 17:03:45**Archivo(s) Relacionado(s) :****Archivo :**

Pregunta 5

Pregunta / Aclaración : FAVOR INDICAR CARACTERISTICAS DEL TRAJE (BARRERA EXTERIOR, INTERIOR, ETC.) GRACIAS

Acción:

[Responder](#)**Respuesta / Aclaración :****Fecha Pregunta :** 2013-07-24 17:50:05**Archivo(s) Relacionado(s) :****Archivo :**[Regresar](#)[Agregar Aclaración](#)

Sistema Oficial de Contratación Pública

Jueves 25 de Julio del 2013 16:46

RUC: 0160012440001 |

Entidad: Benemérito Cuerpo de Bomberos
Voluntarios de CuencaUsuario: comprasbomberos1 | [[Cerrar Sesión](#)][Inicio](#)[Datos Generales](#)[Consultar](#)[Entidad Contratante](#)[Administración](#)

» Preguntas Realizadas y/ó Aclaraciones

[Regresar](#)

Información del Proceso de Contratación

CÓDIGO: PN-BCBVC-2013_0067

OBJETO DEL PROCESO: ADQUISICION DE 200 EQUIPOS DE PROTECCION PERSONAL (CHAQUETONES Y PANTALONES)

DESCRIPCIÓN:

[←](#) 1 2

Pregunta 6

Pregunta / Aclaración : POR FAVOR INDICAR TIEMPO DE ENTREGA Y FORMA DE PAGO. GRACIAS.**Respuesta / Aclaración :**

Acción:

Fecha Pregunta : 2013-07-24 17:50:29[Responder](#)**Archivo(s) Relacionado(s) :****Archivo :**[Regresar](#)[Agregar
Aclaración](#)

Copyright © 2008 - 2013 Instituto Nacional de Contratación Pública.

Sistema Oficial de Contratación Pública

Miércoles 24 de Julio de 2013 | 16:12

RUC: 0160012440001 |

Entidad: Benemérito Cuerpo de Bomberos
Voluntarios de Cuenca

Usuario: comprasbomberos1 | [Carrar Sesión]

[Inicio](#) | [Datos Generales](#) | [Consultar](#) | [Entidad Contratante](#) | [Administración](#)

» Información Proceso Contratación

Proceso de Contratación

Entidad:	Benemérito Cuerpo de Bomberos Voluntarios de Cuenca
Objeto de Proceso:	ADQUISICION DE 200 EQUIPOS DE PROTECCION PERSONAL (CHAQUETONES Y PANTALONES)
Código:	PN-BCBVC-2013_0067
Vigencia de Oferta:	20 días
Funcionario encargado del proceso:	compras1@bomberos.gob.ec
Estado del Proceso:	Preguntas, Respuestas y Aclaraciones
Descripción:	

Fechas de Control del Proceso

Fecha de Publicación	2013-07-24 16:00:00	Indicar la fecha real en la cual desea publicar el Proceso.
Fecha Límite de Preguntas	2013-07-25 16:00:00	Fecha máxima para solicitar aclaraciones respecto al Proceso de Contratación.
Fecha Límite de Respuestas	2013-07-26 16:00:00	Fecha máxima para solventar cualquier inquietud relacionada al Proceso de Contratación.
Fecha máx. manifestación interés	2013-07-29 16:00:00	Fecha máxima par que el proveedor realice la manifestación de interés.
Fecha apertura de manifestación	2013-07-30 16:00:00	Fecha de apertura de manifestación interés.
Fecha Evaluación Manifestación	2013-07-31 16:00:00	Fecha de inicio de evaluación de manifestación de interés.
Fecha Estimada de Resultados	2013-08-01 16:00:00	Fecha estimada para la publicación de resultados.





Detalle: Bienes / Obras / Servicios

Categoría	Bien/Obra/Servicio	Cant.	Unidad Medida	Precio Ref. Unitarios	SubTotal
282330911	UNIFORME DE BOMBERO MASCULINO [REVISAR CANTIDADES Y CARACTERISTICAS EN ESPECIFICACIONES TECNICAS EN PLIEGOS]	200	Unidad	USD 2,317.25	USD 463,450.00
TOTAL					USD 463,450.00

Parámetros de Calificación

El bien se considera de producción nacional de acuerdo a los parámetros obligatorios vigentes?	Parámetros Obligatorios Vigentes	0%
El bien cumple con las especificaciones técnicas y de calidad requeridas?	Especificaciones Técnicas y Calidad	0%
Tiene el proveedor capacidad para cumplir con el contrato en caso de resultar adjudicado?	Capacidad Cumplir Contrato	0%
TOTAL		0%

DOCUMENTOS ANEXOS

Archivo opcional	
Descripción del Archivo	Descargar Archivo
REQUERIMIENTO	
CERTIFICACION	
RESOLUCION DE INICIO Y APROBACION	
Archivo de especificaciones generales, técnicas y de calidad	
Descripción del Archivo	Descargar Archivo
PLIEGOS especificaciones tecnicas	

11. 12. 2019
12. 2019
13. 2019
14. 2019
15. 2019
16. 2019
17. 2019
18. 2019
19. 2019
20. 2019
21. 2019
22. 2019
23. 2019
24. 2019
25. 2019
26. 2019
27. 2019
28. 2019
29. 2019
30. 2019
31. 2019
32. 2019
33. 2019
34. 2019
35. 2019
36. 2019
37. 2019
38. 2019
39. 2019
40. 2019
41. 2019
42. 2019
43. 2019
44. 2019
45. 2019
46. 2019
47. 2019
48. 2019
49. 2019
50. 2019
51. 2019
52. 2019
53. 2019
54. 2019
55. 2019
56. 2019
57. 2019
58. 2019
59. 2019
60. 2019
61. 2019
62. 2019
63. 2019
64. 2019
65. 2019
66. 2019
67. 2019
68. 2019
69. 2019
70. 2019
71. 2019
72. 2019
73. 2019
74. 2019
75. 2019
76. 2019
77. 2019
78. 2019
79. 2019
80. 2019
81. 2019
82. 2019
83. 2019
84. 2019
85. 2019
86. 2019
87. 2019
88. 2019
89. 2019
90. 2019
91. 2019
92. 2019
93. 2019
94. 2019
95. 2019
96. 2019
97. 2019
98. 2019
99. 2019
100. 2019





Benemérito Cuerpo de Bomberos Voluntarios de Cuenca 0000033
(DECLARADO BENEMERITO SEGÚN ACUERDO EJECUTIVO 0412 DE 15 OCT. 1970)

AA-BCBVC-2013-0036

Cuenca, 24 de julio de 2013

Coronel
Oswaldo Ramírez Palacios
**PRIMER JEFE DEL BENEMERITO CUERPO
DE BOMBEROS VOLUNTARIOS DE CUENCA**
Presente.-

De mi consideración:

En relación al trámite para la Adquisición de 200 EQUIPOS DE PROTECCION PERSONAL (CHAQUETON Y PANTALON) tengo a bien remitir a usted los PLIEGOS Y RESOLUCION DE INICIO Y APROBACION DEL PROCESO (PJ-2013-0122), los cuales que necesitan ser Revisados íntegramente y Aprobados por su Autoridad.

En relación a la documentación que remito tengo a bien informar que fue obtenida del proyecto elaborado por el Capitán (B) Patricio Álvarez

Sin más por el momento y en espera de sus comentarios suscribo.

Atentamente,
Abnegación y Disciplina


Ing. Mónica Mancero
Asistente de Compras


RECIBIDO
27 JUL 2013
13:53
SECRETARIA GENERAL
DEL B.C.B.V.C.

1000

1000





nnnnnn32



Benemérito Cuerpo de Bomberos Voluntarios de Cuenca
(DECLARADO BENEMERITO SEGÚN ACUERDO EJECUTIVO 0412 DE 15 OCT. 1970)

RESOLUCION No. PJ-2013-0122

**Aprobación de Inicio de Proceso de Producción Nacional:
200 EQUIPOS DE PROTECCION PERSONAL PARA BOMBEROS**

**La Máxima Autoridad del
BENEMERITO CUERPO DE BOMBEROS VOLUNTARIOS DE CUENCA**

CONSIDERANDO:

Que, el Ecuador es un Estado Constitucional de Derechos y Justicia, según se desprende del Art. 1 de la Constitución de la República del Ecuador; por lo tanto, las compras gubernamentales que realicen las entidades que integran el Sector Público deben estar constitucionalizadas. En tal virtud el Art. 288 Ibídem, expresamente determina que: *"Las compras públicas cumplirán con criterios de eficiencia, transparencia, calidad, responsabilidad ambiental y social. Se priorizarán los productos y servicios nacionales, en particular los provenientes de la economía popular y solidaria, y de las micro, pequeñas y medianas unidades productivas"*.

Que, mediante Suplemento del Registro Oficial No. 395, con fecha 04 de Agosto del 2008, La Asamblea Nacional Constituyente expidió la nueva Ley Orgánica del Sistema Nacional de Contratación Pública; en la que, de manera obligatoria todas las entidades que integran el Sector Público, de conformidad con el Art. 1 Ibídem, en concordancia con el Art. 225 de la Constitución de la República del Ecuador, deberán regularse por las normas del Derecho Público, para la adquisición o arrendamiento de bienes, ejecución de obras y prestación de servicios, incluidos los de consultoría;

Que, mediante Decreto Ejecutivo No. 1700, debidamente publicado en el Suplemento del Registro Oficial No. 588, del 12 de Mayo del 2009, el Eco. Rafael Correa Delgado, Presidente Constitucional de la República, expidió el Reglamento General de la Ley Orgánica del Sistema Nacional de Contratación Pública; que determina la manera cómo las instituciones que integran el sector público ecuatoriano deben realizar sus contrataciones acordes a la nueva Constitución de la República y a la Ley de la materia;

Que, de conformidad con el numeral 6 del artículo 10 de la Ley Orgánica del Sistema Nacional de Contratación Pública corresponde al Instituto Nacional de Contratación Pública INCOP administrar los procedimientos para la certificación de producción nacional en los procesos precontractuales y de autorización de importaciones de bienes y servicios por parte del Estado.

Que, el artículo 6 de la Resolución INCOP No. 016-09 indica, "Solicitud electrónica.- Para la importación, las entidades contratantes publicarán a través del portal



Benemérito Cuerpo de Bomberos Voluntarios de Cuenca
(DECLARADO BENEMERITO SEGÚN ACUERDO EJECUTIVO 0412 DE 15 OCT. 1970)



www.compraspublicas.gob.ec, sus requerimientos de bienes a importarse. La publicación la realizarán siempre antes de realizar los procedimientos de selección en el extranjero antes de realizar la importación.

Que, el artículo 3 de la Resolución INCOP No. 016-09 indica, "Manifestaciones de interés.- Todo proveedor habilitado que esté en condiciones de suministrar el bien requerido de producción nacional, enviará dentro del término referido en el artículo anterior, su manifestación de interés a través del Portal, la misma que deberá ser analizada por la entidad requirente"

Que, una vez realizadas todas las diligencias necesarias para la etapa de planificación de las compras públicas; se adjunta la CERTIFICACION PRESUPUESTARIA JF-2013-0055 emitida por el Ing. Luis Muñoz Molina JEFE FINANCIERO, dando cumplimiento al inciso primero del Art. 24 de la Ley Orgánica del Sistema Nacional de Contratación Pública, en la que determina: "*Las entidades previamente a la convocatoria, deberán certificar la disponibilidad presupuestaria y la existencia presente o futura de recursos suficientes para cubrir las obligaciones derivadas de la contratación (...)*", en concordancia con el Art. 27 del Reglamento General de la LOSNCP; el presupuesto referencial es de \$463.450,00 cuatrocientos sesenta y tres mil cuatrocientos cincuenta dólares de los Estados Unidos de Norteamérica incluido IVA

Que, tanto la Ley como el Reglamento, legislación vigente sobre la contratación pública del Ecuador, determinan que los pliegos para los diferentes procesos contractuales deben ser aprobados por la máxima Autoridad de la Institución.

En uso de sus facultades Constitucionales y Legales.

RESUELVE:

Artículo 1.- Aprobar el inicio del proceso de Producción Nacional código **PN-BCBVC-2013_0067** para la **ADQUISICION DE 200 EQUIPOS DE PROTECCION PERSONAL PARA BOMBEROS**

Artículo 2.- Verificar si existe oferta nacional para posterior a ello iniciar el procedimiento de contratación que corresponda, de conformidad con la Ley Orgánica del Sistema Nacional de Contratación Pública.

Artículo 3.- Concluir de manera posterior al análisis de las manifestaciones de interés, la existencia de oferta nacional; si luego de realizada la verificación establecida en el artículo anterior no se determina la existencia de producción nacional el INCOP autorizará la importación correspondiente, con la entidad podrá iniciar el procedimientos de selección en el exterior o de importación.

100

101

102



103

104



00000030

Benemérito Cuerpo de Bomberos Voluntarios de Cuenca
(DECLARADO BENEMERITO SEGÚN ACUERDO EJECUTIVO 0412 DE 15 OCT. 1970)

Artículo 4.- Disponer a las unidades administrativas, que tenga relación con el objeto de la contratación la publicación de la presente Resolución.

Artículo Final.- La presente Resolución entrará en vigencia desde la suscripción.

Dada, en la Primera Jefatura del Benemérito Cuerpo de Bomberos Voluntarios de Cuenca, a los 24 días del mes de julio de 2013.

Atentamente
ABNEGACION Y DISCIPLINA

Crnl. Oswaldo Ramírez Palacios
PRIMER JEFE DEL CUERPO DE BOMBEROS
VOLUNTARIOS DE CUENCA



11

12

13





Benemérito Cuerpo de Bomberos Voluntarios de Cuenca
(DECLARADO BENEMERITO SEGÚN ACUERDO EJECUTIVO 0412 DE 15 OCT. 1970)

VERIFICACION DE PRODUCCION NACIONAL DE 200 EQUIPOS DE PROTECCION PERSONAL PARA BOMBERO

SECCIÓN 1 CONVOCATORIA

CODIGO: PN-BCBVC-2013_0067

De conformidad con la Resolución PJ-2013-0122 de fecha 24 de julio de 2013 firmada por el Coronel Oswaldo Ramírez Palacios, se convoca a los proveedores habilitados en el RUP, que estén en condiciones de suministrar 200 EQUIPOS DE PROTECCION PERSONAL PARA BOMBEROS, a que presenten sus manifestaciones de interés a través del portal www.compraspublicas.gob.ec.

Los términos de referencia se detallan en los pliegos del presente procedimiento de participación nacional.

Cuenca, julio 24 de 2013

Atentamente;
ABNEGACION Y DISCIPLINA



Coronel Oswaldo Ramírez Palacios
**PRIMER JEFE DEL BENEMERITO CUERPO DE
BOMBEROS VOLUNTARIOS DE CUENCA**





nnnnnnnn

Benemérito Cuerpo de Bomberos Voluntarios de Cuenca
(DECLARADO BENEMERITO SEGÚN ACUERDO EJECUTIVO 0412 DE 15 OCT. 1970)

SECCIÓN 2
INSTRUCCIONES A LOS PARTICIPANTES

Los participantes habilitados en el Registro único de Proveedores (RUP) presentarán sus manifestaciones de interés de producción nacional a través del Portal dentro del término establecido en el cronograma del proceso.

Cualquier proveedor que no hubiere sido invitado, podrá presentar su manifestación de interés dentro del mismo término, de acuerdo con el cronograma del presente procedimiento.

De conformidad con el término establecido en el Cronograma del proceso, el Benemérito Cuerpo de Bomberos Voluntarios de Cuenca realizará el análisis de las manifestaciones de interés, que incluirá los siguientes aspectos:

- ❖ Que el bien se considere de origen nacional de acuerdo a los parámetros obligatorios vigentes, aplicables al sistema nacional de contratación pública.
- ❖ Que el bien cumpla con las especificaciones técnicas y de calidad.
- ❖ Y la capacidad de cumplimiento del contrato por parte del proveedor, en caso de resultar adjudicado.

Los resultados de la evaluación de las manifestaciones de interés se publicarán en el portal compras públicas.

Si se verifica que existe oferta nacional iniciará el procedimiento de contratación, de conformidad con la Ley Orgánica del Sistema Nacional de Contratación Pública, caso contrario, previa autorización del INCOP se iniciará el procedimiento de selección en el exterior para su importación.

PARÁMETROS DE CALIFICACIÓN SON LOS SIGUIENTES:

a	Capacidad de cumplimiento del contrato del proveedor en caso de resultar adjudicado
b	Cumplimiento de las especificaciones técnicas y de calidad requeridas.
c	Que el bien se considere de origen nacional, de conformidad con los parámetros obligatorios vigentes.

RESPONSABILIDADES DEL OFERENTE

1. En caso de ser adjudicado el Oferente deberá entregar una póliza de Responsabilidad Civil emitida por una aseguradora nacional/ internacional legalmente constituida, a nombre del Benemérito Cuerpo de Bomberos de Cuenca, por producto defectuoso; adicional deberá enviar una muestra de cada talla para la verificación de las mismas con el personal una vez adjudicado el proceso.
2. El oferente adjudicado se someterá previo a la recepción de las prendas solicitadas por la institución a pruebas de calidad, las mismas que se realizarán con peritos consultables sobre la materia.

CALENDARIO DEL PROCEDIMIENTO

ETAPA	FECHA LIMITE	HORA
Convocatoria y publicación	24 de julio de 2013	16h00

1000





Benemérito Cuerpo de Bomberos Voluntarios de Cuenca

(DECLARADO BENEMERITO SEGÚN ACUERDO EJECUTIVO 0412 DE 15 OCT. 1970)

Fecha límite de preguntas	25 de julio de 2013	16h00
Fecha límite de respuestas y aclaraciones	26 de julio de 2013	16h00
Fecha Máxima de manifestaciones de interés, a través del portal.	29 de julio de 2013	16h00
Fecha de apertura de las manifestaciones de interés	30 de julio de 2013	16h00
Fecha de evaluación de las manifestaciones de interés	31 de julio de 2013	16h00
Fecha estimada de resultados	01 de agosto de 2013	16h00



00000006

Benemérito Cuerpo de Bomberos Voluntarios de Cuenca
(DECLARADO BENEMERITO SEGÚN ACUERDO EJECUTIVO 0412 DE 15 OCT. 1970)

SECCIÓN 3
ESPECIFICACIONES TECNICAS

CONSIDERACIONES.-

El Benemérito Cuerpo de Bomberos Voluntarios de Cuenca en su afán de servir de mejor manera a la comunidad ha incrementado su personal para el trabajo de combate de incendios forestales para lo cual se hace necesario dotar de Equipos de Protección para las diferentes áreas en las cuales trabaja la institución como son incendios estructurales, forestales, extracción y rescate vehicular, rescate en estructuras colapsadas, en espacios confinados, demás emergencias medicas entre otras.

Además de la dotación al personal nuevo se hace necesarios reponer al personal cuyos equipos de protección han cumplido su ciclo de vida o se han deteriorado en el cumplimiento de su deber.

El Presupuesto Referencial es de \$463.450,00 cuatrocientos sesenta y tres mil cuatrocientos cincuenta dólares de Estados Unidos de Norteamérica, monto del objeto de contratación determinado por la Entidad Contratante el cual incluye los impuestos de la Ley Ecuatoriana (IVA), con sujeción al Plan Anual de Contrataciones respectivo. Se cuenta con la Certificación Presupuestaria JF-2013-0055 emitida por el Ing. Luis Muñoz Molina JEFE FINANCIERO del B. Cuerpo de Bomberos Voluntarios de Cuenca, la misma que corresponde al total del objeto de la contratación.

La oferta técnica deberá contener los siguientes documentos, para que el oferente sea considerado:

- Catálogos y fichas técnicas de los materiales con los cuales se confeccionaran los bienes ofertados, los mismos que podrán ser originales o impresos de páginas web, deberán estar en español o caso contrario el oferente adjuntará la traducción, este requisito es indispensable ya que ayudarán a la comisión técnica a tener una idea clara para el análisis respectivo y determinar con claridad las especificaciones cotizadas. En caso de incumplimiento la oferta no será considerada.
- El oferente deberá presentar garantía técnica que respalde la confección total de las prendas y que permitan el cambio o arreglo de las mismas por parte del fabricante si se detectara en una de estas falla a la recepción de los uniformes y durante el plazo de garantía vigente.
- Muestra de las prendas (chaquetón y pantalón)

ESPECIFICACIONES TECNICAS:

Los trajes de penetración para incendios estructurales deberán cumplir una serie de requerimiento de acuerdo a lo establecido en normas internacionales como la NFPZ 1971 además de algunos requerimientos adicionales observados a lo largo del tiempo de trabajo de los bomberos al igual que con el desarrollo tecnológico de los mismos, deberán ser confeccionados de manera ergonómica.

CARACTERISTICAS GENERALES

- Certificación NFPA 1971, Edición 2013.
- Certificación ISO de la fábrica donde se confeccionarían las prendas.
- Telas de alta flexibilidad e ignífugas con su respectiva certificación.
- Colores claros (kaki) con cintas reflectivas triple (lima/plata/lima) de acuerdo a especificaciones de NFPA.
- Tallas disponibles a partir de XS HASTA XXL.





Benemérito Cuerpo de Bomberos Voluntarios de Cuenca

(DECLARADO BENEMERITO SEGÚN ACUERDO EJECUTIVO 0412 DE 15 OCT. 1970)

00000025

- Barrera con tratamiento Súper Shelltite (SST) para repelencia al agua y resistencia a la abrasión.
- Barrera Externa: Nomex 40% y kevlar 60%. Tejido Rip-stop Peso máximo de 7 oz por yarda cuadrada.
- Barrera de humedad: Peso máximo de 5,0 oz por yarda cuadrada.
- Barrera térmica: Peso máximo de 7,5 oz por yarda.

CHAQUETA:

1. Diseño en tres paneles, unidos con doble costura con Hilo Nomex, utilizando el tipo de puntada #301, #401, y #516
2. Todas las costuras principales con doble costura, con 8 a 10 puntadas por pulgada con hilo Nomex Tex 80.
3. Las barreras de humedad y térmica deben de estar unidas a la barrera externa con broches a presión 5 broches de presión rápida acción, a lo largo de la cara interna del cierre de la chaqueta para unir las barreras internas con la capa externa.
4. 2 broches de presión de rápida acción, sobre tiras Nomex que unan al sistema de mangas al puño de la barrera externa hasta la coyuntura de las muñecas en kevlar.
5. Cuello confeccionado en 4 capas; dos capas de barrera externa y dos capas internas de barrera de humedad. El cuello debe medir máximo 3.25" de alto.
6. Lengüeta de garganta con diseño anatómico para uso de accesorios con velcro en el lado izquierdo largo para un cierre perfecto.
7. Sistema de Rescate o Arrastre (DRD) normado, que se accione a UN SOLO PASO, es decir que el dispositivo esté cocido técnicamente a la solapa.
8. Hombros con capa extra de barrera térmica para incrementar la protección térmica de acuerdo a los requerimientos de CCHR de NFPA.
9. Interior con cremallera forrado con material anti humedad/ cierre frontal exterior de velcro.
10. Bolsillo de 8"x3.5"x2" para radio forrado con material anti-humedad, cinta reflectiva y orificio de drenaje.
11. Corte diamante en las mangas con 5 doble costuras que incrementen durabilidad.
12. Cintas reflectivas de acuerdo a requerimientos de la NFPA.
13. Muñecas reforzadas, indicar el material.
14. Puños de 7" en kevlar con orificio para el pulgar.
15. Bolsillos con expansión con revestimiento de kevlar en la parte interna de la mitad al fondo del bolsillo, con solapa y orificios de drenaje.
16. Calentador de manos bajo los bolsillos de expansión de 8"x8"x2".
17. Chaqueta de 32" de largo como máximo.
18. Gancho para colgar la chaqueta en la parte posterior del cuello.
19. Accesorio colgante sujetado en la parte posterior de la chaqueta al final de la misma, unido al borde con velcro de alta resistencia. El accesorio debe tener el nombre de cada bombero.
20. Correa y broche para linterna Survivor en la parte superior derecha.
21. Bolsillo interior de Nomex.
22. En la espalda, parte superior derecha (centrada) debe decir con letras cocidas de color verde limón la palabra "CUENCA".

1000
1000





Benemérito Cuerpo de Bomberos Voluntarios de Cuenca
(DECLARADO BENEMERITO SEGÚN ACUERDO EJECUTIVO 0412 DE 15 OCT. 1970) 62600024

PANTALON:

1. Los pantalones dispondrán de cuatro lazos (Presillas) de tipo horizontal en la parte superior del interior de la cintura para sujetar los tirantes. Dos en frente uno a cada lado y dos en la espalda
2. Presillas horizontales de ½ "de ancho de Nomex, los dos lazos delanteros de entre 3" y 5" de longitud.
3. Presillas posteriores de 3" de longitud cosidas al mismo.
4. Tirantes de color negro ergonómicos en su diseño, contruidos en un solo cuerpo, acolchonados en su totalidad, no elásticos en su punto de presión en hombros, las correas traseras de los tirantes serán ajustables, sus correas de liga delanteros estarán equipados con lengüetas de tracción para su ajuste, los extremos delanteros del cuerpo de los tirantes estarán equipadas con correa para micrófono verticales. Los extremos de los tirantes serán elásticos de doble capa, sus soportes serán de 1" de ancho por 4" de longitud con broches de presión unidos al extremo, las correas se ejecutaran a través de los lazos de las correas horizontales en el pantalón y el apego a sí mismos con los botones de presión. Habrá dos correas rápidas por cada terminal del tirante,(ocho puntos de sujeción)
5. Solapa con bragueta grande con doble forro con cierre de broche / gancho, aro tipo D y velcro.
6. Construido en 4 paneles.
7. Todas las costuras principales con doble costura, con 8 a 10 puntadas por pulgada con hilo Nomex Tex 80.
8. Cintura con diseño de baja altura, permitiendo que el tiro del pantalón no incomode al realizar distintos movimientos.
9. Banda de cintura doble en Nomex color negro internamente de 2" que proteja las barreras internas.
10. Dos correas exteriores de Nomex a cada lado de la cadera para ajuste del pantalón.
11. Corte diamante en el tiro de pantalón que facilite movimiento. 5 puntadas dobles que garanticen incremento de durabilidad.
12. Rodillas reforzadas indicar material.
13. Rodillas acolchonadas internamente en dos capas de material térmico removibles.
14. Refuerzos en bastas del pantalón para aumentar durabilidad.
15. Corte especial en la parte posterior de la basta del pantalón de 1 pulgada versus el frente de la basta para evitar prematuros desgastes.
16. Dos bolsillos tipo fuele de 10"x10"x2" con cierre de velcro en la tapa y orificios de drenaje. Revestidos de kevlar en la parte interna del bolsillo desde la mitad al fondo del bolsillo.

10/10/2020

10/10/2020





0000003

Benemérito Cuerpo de Bomberos Voluntarios de Cuenca

(DECLARADO BENEMERITO SEGÚN ACUERDO EJECUTIVO 0412 DE 15 OCT. 1970)

"Departamento Financiero - Contable"

VERIFICACION No. GJ-2013-0050


VERIFICACIÓN DE BIENES O SERVICIOS NORMALIZADOS, EN EL CATÁLOGO ELECTRÓNICO

En la Ciudad de Cuenca, provincia del Azuay siendo las 11H50 del 23 julio de 2013; luego de proceder a verificar en el catálogo electrónico constante en el portal de compras públicas www.compraspublicas.gob.ec, tengo a bien informar que a la fecha no existe disponibilidad de: **"EQUIPOS DE PROTECCION PERSONAL PARA BOMBEROS"** con las especificaciones constantes en el Proyecto presentado por el Capitán (B) Patricio Álvarez, con lo cual se ha dado estricto cumplimiento al primer inciso del Art. 46 de la LOSNCP:

***Artículo 46.- Obligaciones de las Entidades Contratantes.-** Las Entidades Contratantes deberán consultar el catálogo electrónico previamente a establecer procesos de adquisición de bienes y servicios. Solo en caso de que el bien o servicio requerido no se encuentre catalogado se podrá realizar otros procedimientos de selección para la adquisición de bienes o servicios, de conformidad con la presente Ley y su Reglamento.*

Cuenca, julio 23 de 2013

Atentamente
ABNEGACION Y DISCIPLINA


.....
Ing. Mónica Mancero L.
ENCARGADA DEL PROCESO.

10-11-12

1

10-11-12

10-11-12

10-11-12

CERTIFICACION DE SALDOS PRESUPUESTARIOS

Fecha de la Certificación: 22/07/2013

Documento Fuente/Referencia: REQUERIMIENTO

Concepto: PARA INICIAR UN PROCESO REGULAR DE COMPRAS PUBLICAS *(chiquitones y fontolones)*

Solicitante: ALVAREZ TORAL PATRICIO LEONARDO CPTN.

Certifico que a la presente fecha existen fondos presupuestarios y económicos suficientes para cubrir el requerimiento indicado en los montos y partidas que a continuación se detallan:

Partida Presupuestaria		Valor Certificado
A100.000.01.00.530802.000.1	VESTUARIO, LENCERIA Y PRENDAS DE PROTECCION	463,450.00
TOTAL CERTIFICADO:		463,450.00

EL VALOR CERTIFICADO INCLUYE EL IVA

CUERPO DE BOMBEROS CUENCA

[Firma]
Jefe Financiero

CERTIFICO
LUISMUÑOZ

JF-2013-0055

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000



0000021

Benemérito Cuerpo de Bomberos Voluntarios de Cuenca
(DECLARADO BENEMERITO SEGÚN ACUERDO EJECUTIVO 0412 DE 15 OCT. 1970)

REQUERIMIENTO DE BIENES Y/O SERVICIOS

Cuenca, 22 de julio de 2013

NOMBRE DEL SOLICITANTE

Capitán (B) Patricio Álvarez

SERVICIO y/o BIEN SOLICITADO

200 TRAJES DE BOMBERO (200 CHAQUETONES Y 200 PANTALONES)

VALOR ESTIMADO DEL BIEN y/o SERVICIO (EN DOLARES/ INCLUIDO EL IVA)

\$463.450,00

EL PRECIO REFERENCIAL ESTA TOMADO DE LA FACTURA EMITIDA POR EL PROVEEDOR ADJUDICADO EN EL AÑO 2012.

EL VALOR UNITARIO POR EQUIPO QUE INCLUYE CHAQUETA Y PANTALON ES DE APROXIMADAMENTE \$2.015,00 (RESULTADO DE DIVIDIR EL VALOR TOTAL DE LA FACTURA PARA EL NUMERO DE EQUIPOS ADQUIRIDOS EN EL AÑO 2012.) A LA CUAL SE DEBE SUMAR EL 15% POR FLUCTUACIONES EN EL MERCADO INTERNACIONAL Y VARIACIONES EN LOS TRAMITES DE IMPORTACION RESULTANDO UN VALOR UNITARIO DE \$2.317,25 USD.

JUSTIFICACIÓN

El Benemérito Cuerpo de Bomberos Voluntarios de Cuenca en su afán de servir a la comunidad ha incrementado su personal para lo cual se hace necesario dotar a los nuevos miembros de la Institución de Equipos de Protección, ya que estos tienen una vida útil no mayor a 3 años.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS (en idioma castellano; indicar unidades de medida, cantidad, descripción detallada de sus partes, material, color). Opcional: acompañar dibujos de lo solicitado a fin de aclarar características especiales.

CONSTANTES EN PROYECTO

SE ADJUNTA PROYECTO

SI ☒

☐ NO

Capitán (B) Patricio Álvarez
REQUIRENTE

PRIMERA JEFAURA
ACEPTADO

22 JUL 2013

FIRMA



10

10

10

10

10.1017/9781009000000.001

•



Compras Cuerpo de Bomberos <compras1@bomberos.gob.ec> 00000020

Fwd: trajes de proteccion

1 mensaje

Patricio Alvarez <palvarez@bomberos.gob.ec>
Para: Compras Bomberos <compras1@bomberos.gob.ec>

2 de julio de 2013 12:35

----- Mensaje reenviado -----

De: **Patricio Alvarez** <palvarez@bomberos.gob.ec>
Fecha: 1 de julio de 2013 16:51
Asunto: trajes de proteccion
Para: Compras Bomberos <compras2@bomberos.gov.ec>

Por favor

luego de analizar los cambios sugeridos por mi coronel, los mismos estan de acorde con el avance tecnologico y seran de mucha utilidad

Por lo cual sugiero que se continue con el proceso
atte

C3

11/11/11

11/11/11





Compras Cuerpo de Bomberos <compras1@bomberos.gob.ec>

00000019

REVISION EQUIPOS PROTECCION

1 mensaje

Oswaldo Ramirez <oswaldo.ramirez@serviandina.com.ec>

21 de junio de 2013 11:55

Para: Patricio Alvarez <palvarez@bomberos.gob.ec>

Cc: Mónica Mancero <compras1@bomberos.gob.ec>

Estimado Patricio

He revisado el proyecto y se realizaron las adecuaciones en lo referente a los nuevos tirantes ergonómicos que se encuentran en el mercado, por favor requerimos que revise se imprima y se presente a Primera jefatura lo mas pronto.

CRNL.(B) Oswaldo Ramírez Palacios.

—
Este mensaje ha sido analizado por **MailScanner**
en busca de virus y otros contenidos peligrosos,
y se considera que está limpio.
MailScanner agradece a transtec Computers por su apoyo.

**PROYECTO PARA LA ADQUISICION DE EQUIPOS DE PROTECCION PARA EL PERSONAL DEL
BENEMERITO CUERPO DE BOMBEROS VOLUNTARIOS DE CUENCA Rev 2.docx**

24K

2000



PROYECTO PARA LA ADQUISICION DE EQUIPOS DE PROTECCION PARA EL PERSONAL DEL BENEMERITO CUERPO DE BOMBEROS VOLUNTARIOS DE CUENCA

JUSTIFICACION Y DELIMITACION

El BCBVC en su afán de servir de mejor manera a la comunidad ha incrementado su personal para el trabajo de combate de incendios forestales para lo cual se hace necesario dotar a este personal nuevo de equipos de protección para las diferentes aéreas en las cuales trabaja la institución como son: Incendios Estructurales, incendios forestales, extracción y rescate vehicular, rescate en estructuras colapsadas en espacios confinados y demás emergencias medicas, entre otros.

Además de la dotación al personal nuevo se hace necesarios reponer al personal que cuyos equipos de protección han cumplido ya su ciclo de vida, o se han deteriorado por una u otra razón en el cumplimiento de su deber.

OBJETIVOS

El presente proyecto tiene por objetivo obtener los trajes y equipos de protección para el combate de incendios y otras labores a las que se dedica el personal del BCBVC para lo cual se hará un estudio técnico de las necesidades del personal de la institución.

ALCANCES

El presente proyecto tiene una aplicación a todos los bomberos nuevos recién integrados a la institución, a los bomberos permanentes y a los bomberos voluntarios que puedan justificar el deterioro de sus equipos en uso, para lo cual se ha calculado un total de 200 trajes estructurales.

2010-2011



ESTUDIO TECNICO

TRAJES DE PENETRACION PARA INCENDIOS ESTRUCTURALES

Los trajes de penetración para incendios estructurales deberán cumplir una serie de requerimiento de acuerdo a lo establecido en normas internacionales como la NFPZ 1971 además de algunos requerimientos adicionales abservados a lo largo del tiempo de trabajo de los bomberos al igual que con el desarrollo tecnológico de los mismos, deberán ser confeccionados de manera ergonómica.

CARACTERISTICAS GENERALES

- Certificación NFPA 1971, Edición 2013.
- Certificación ISO de la fábrica donde se confeccionarían las prendas.
- Telas de alta flexibilidad e ignifugas con su respectiva certificación.
- Colores claros (kaki) con cintas reflectivas triple (lima/plata/lima) de acuerdo a especificaciones de NFPA.
- Tallas disponibles a partir de XS HASTA XXL.
- Barrera con tratamiento Súper Shelltite (SST) para repelencia al agua y resistencia a la abrasión.
- Barrera Externa: Nomex 40% y kevlar 60%. Tejido Rip-stop Peso máximo de 7 oz por yarda cuadrada.
- Barrera de humedad: Peso máximo de 5,0 oz por yarda cuadrada.
- Barrera térmica: Peso máximo de 7,5 oz por yarda.

CHAQUETA:

1. Diseño en tres paneles, unidos con doble costura con Hilo Nomex, utilizando el tipo de puntada #301, #401, y #516
2. Todas las costuras principales con doble costura, con 8 a 10 puntadas por pulgada con hilo Nomex Tex 80.
3. Las barreras de humedad y térmica deben de estar unidas a la barrera externa con broches a presión 5 broches de presión rápida acción, a lo largo de la cara interna del cierre de la chaqueta para unir las barreras internas con la capa externa.
4. 2 broches de presión de rápida acción, sobe tiras Nomex que unan al sistema de mangas al puño de la barrera externa hasta la coyuntura de las muñecas en kevlar.

5. Cuello confeccionado en 4 capas; dos capas de barrera externa y dos capas internas de barrera de humedad. El cuello debe medir máximo 3.25" de alto.
6. Lengüeta de garganta con diseño anatómico para uso de accesorios con velcro en el lado izquierdo largo para un cierre perfecto.
7. Sistema de Rescate o Arrastre (DRD) normado, que se accione a UN SOLO PASO, es decir que el dispositivo esté cocido técnicamente a la solapa.
8. Hombros con capa extra de barrera térmica para incrementar la protección térmica de acuerdo a los requerimientos de CCHR de NFPA.
9. Interior con cremallera forrado con material anti humedad/ cierre frontal exterior de velcro.
10. Bolsillo de 8"x3.5"x2" para radio forrado con material anti-humedad, cinta reflectiva y orificio de drenaje.
11. Corte diamante en las mangas con 5 doble costuras que incrementen durabilidad.
12. Cintas reflectivas de acuerdo a requerimientos de la NFPA.
13. Muñecas reforzadas, indicar el material.
14. Puños de 7" en kevlar con orificio para el pulgar.
15. Bolsillos con expansión con revestimiento de kevlar en la parte interna de la mitad al fondo del bolsillo, con solapa y orificios de drenaje.
16. Calentador de manos bajo los bolsillos de expansión de 8"x8"x2".
17. Chaqueta de 32" de largo como máximo.
18. Gancho para colgar la chaqueta en la parte posterior del cuello.
19. Accesorio colgante sujetado en la parte posterior de la chaqueta al final de la misma, unido al borde con velcro de alta resistencia. El accesorio debe tener el nombre de cada bombero.
20. Correa y broche para linterna Survivor en la parte superior derecha.
21. Bolsillo interior de Nomex.
22. En la espalda, parte superior derecha (centrada) debe decir con letras cocidas de color verde limón la palabra "CUENCA".

PANTALON:

1. Los pantalones dispondrán de cuatro lazos (Presillas) de tipo horizontal en la parte superior del interior de la cintura para sujetar los tirantes. Dos en frente uno a cada lado y dos en la espalda
2. Presillas horizontales de ½ "de ancho de Nomex, los dos lazos delanteros de entre 3" y 5" de longitud.
3. Presillas posteriores de 3" de longitud cosidas al mismo.

1000 1000



4. Tirantes de color negro ergonómicos en su diseño, contruidos en un solo cuerpo, acolchonados en su totalidad, no elásticos en su punto de presión en hombros, las correas traseras de los tirantes serán ajustables, sus correas de liga delanteros estarán equipados con lengüetas de tracción para su ajuste, los extremos delanteros del cuerpo de los tirantes estarán equipadas con correa para micrófono verticales. Los extremos de los tirantes serán elásticos de doble capa, sus soportes serán de 1" de ancho por 4" de longitud con broches de presión unidos al extremo, las correas se ejecutaran a través de los lazos de las correas horizontales en el pantalón y el apego a sí mismos con los botones de presión. Habrá dos correas rápidas por cada terminal del tirante,(ocho puntos de sujeción)
5. Solapa con bragueta grande con doble forro con cierre de broche / gancho, aro tipo D y velcro.
6. Construido en 4 paneles.
7. Todas las costuras principales con doble costura, con 8 a 10 puntadas por pulgada con hilo Nomex Tex 80.
8. Cintura con diseño de baja altura, permitiendo que el tiro del pantalón no incomode al realizar distintos movimientos.
9. Banda de cintura doble en Nomex color negro internamente de 2" que proteja las barreras internas.
10. Dos correas exteriores de Nomex a cada lado de la cadera para ajuste del pantalón.
11. Corte diamante en el tiro de pantalón que facilite movimiento. 5 puntadas dobles que garanticen incremento de durabilidad.
12. Rodillas reforzadas indicar material.
13. Rodillas acolchonadas internamente en dos capas de material térmico removibles.
14. Refuerzos en bastas del pantalón para aumentar durabilidad.
15. Corte especial en la parte posterior de la basta del pantalón de 1 pulgada versus el frente de la basta para evitar prematuros desgastes.
16. Dos bolsillos tipo fuelle de 10"x10"x2" con cierre de velcro en la tapa y orificios de drenaje. Revestidos de kevlar en la parte interna del bolsillo desde la mitad al fondo del bolsillo..

ATENTAMENTE

ABNEGACION Y DISCIPLINA

0000014

CPNT. PATRICIO ALVAREZ

ELABORADO POR:

SRA. DANIELA VINTIMILLA

10/10/2020



LAKELAND INDUSTRIES INC. AGENCIA EN CHILE

IMPORTACION, EXPORTACION Y COMERCIALIZACION
ARTICULOS DE SEGURIDAD INDUSTRIAL

ARTURO PRAT N° 2973

SAN MIGUEL - CHILE

TELEFONOS: (56-2) 551 8562 - (56-2) 554 5560

FAX: (56-2) 556 4357

E-mail: latinoamerica@lakeland.com

Website: www.lakeland.com

Lakeland Latinoamérica
LAKELAND INDUSTRIES LATIN AMERICA

R.U.T.: 59.118.610 - 8

FACTURA DE VENTA

DE MERCADERIAS SITUADAS EN EL EXTRANJERO
O SITUADAS EN CHILE Y NO NACIONALIZADAS

N° 0000536

S.I.I - SANTIAGO SUR

Santiago, 5 de Diciembre de 2012

Sr.(es) BENEMERITO CUERPO DE BOMBEROS VOLUNTARIOS DE CUENCA			N° Identificación tributaria	
Domicilio PRESIDENTE CORDOVA NO. 737 Y LUIS CORDERO			Ciudad GUAYAQUIL	Estado ECUADOR
Condiciones de Venta WIRE TRANSFER	N° DJC Fecha	Cláusula Venta CFR GUAYAQUIL	Fecha y N° Contrato 8-11-2012 PORLLO08	N° Documento de Embarque
Puerto Embarque QINGDAO - CHINA		Fecha de Embarque 06-Dic-12	Embarcado por WEFANG LAKELAND SAFETY PRODUCTS CO LTD	Puerto Destino GUAYAQUIL

Cantidad	Descripción de la mercadería	Moneda	Precio Unitario	Monto de la Operación
90	OSX BATTALION STANDARD FEATURES BAZ205K/LO8Z392 CHAQUETA 32" 7 OZ ADVANCE KHAKI CON SST	US\$	1212,18	109.096,20
90	BAZ305K/LO8Z392 PANTALON. 7 OZ ADVANCE KAKHI CON SST	US\$	785,82	70.723,80
1	FLETE INTERNO QINGDAO-SHANGHAI	US\$	150,00	150,00
1	FLETE INTERNACIONAL	US\$	1285,00	1285,00
1	WIRE TRANSFER		25,00	25,00

SON: CIENTO OCHENTA Y UN MIL DOSCIENTOS OCHENTA DOLARES

TOTAL

US\$ 181.280,00

ORIGINAL: CLIENTE





Compras Cuerpo de Bomberos <compras1@bomberos.gob.ec>

00000012

RV: ESPECIFICACIONES TIRANTES

1 mensaje

Oswaldo Ramirez <oswaldo.ramirez@serviandina.com.ec>

13 de junio de 2013 12:02

Para: Mónica Mancero <compras1@bomberos.gob.ec>

Para su información

CRNL.(B) Oswaldo Ramírez Palacios.

De: Oswaldo Ramirez [mailto:oswaldo.ramirez@serviandina.com.ec]**Enviado el:** miércoles, 12 de junio de 2013 18:28**Para:** 'Patricio Alvarez'**Asunto:** RE: ESPECIFICACIONES TIRANTES

Patricio

Como esta, el sistema de tirantes es **Black-Ops**.**CRNL.(B)** Oswaldo Ramírez Palacios.

De: Patricio Alvarez [mailto:palvarez@bomberos.gob.ec]**Enviado el:** martes, 11 de junio de 2013 14:05**Para:** Oswaldo Ramirez**Asunto:** Re: ESPECIFICACIONES TIRANTES

Mi Coronel

Luego de revisar los tirantes y las especificaciones del sistema Stealth Rev4, este sistema de tirantes serian mas comodoss personalmente me inclino por ellos y si fuera posible traer estos creo que seria lo mas acertado.

atte

Cap. Ing. Patricio Alvarez T.

C3

El 10 de junio de 2013 12:40, Oswaldo Ramirez <oswaldo.ramirez@serviandina.com.ec> escribió:

Estimado Patricio.

Buenos días por favor revise este nuevo modelo de tirantes que salió en la feria Indianapolis y podría consultar para que nos pongan estos, vienen en el modelo nuevo STEALTH Rev 4.

SISTEMA DE TIRANTES BLACK-OPS

Los pantalones serán equipados con cuatro lazos (presillas) de tipo horizontal en la parte superior del interior de la cintura para sujetar los tirantes. Dos en el frente, uno a cada lado, y dos en la espalda, uno a cada lado. Las presillas horizontales se construirán de ½ pulgada de ancho de NOMEX TWILL. Los dos lazos delanteros serán aproximadamente de 4 pulgadas de longitud, en uso puede incrementar hasta una pulgada, creando una serie de lazos de ancho de una pulgada. Las presillas posteriores serán de 3 pulgadas de longitud y cosidas al mismo.

La serie de lazos o presillas darán ajuste a los tirantes de lado a lado a lo largo de la cintura de los pantalones para incrementar confort y desempeño.

Los tirantes **Black-Ops** Serán ergonómicos en su diseño. El principal cuerpo de una sola pieza de los tirantes se rellenará y 2,5 pulgadas de ancho en la parte superior de los hombros. Esto crea una superficie de contacto más amplia en el hombro para dispersar el peso en un área mayor que aumenta la comodidad y apoyo

Las correas traseras de los tirantes serán ajustables para adaptarse a una amplia gama de longitudes de torso. Las correas de liga delanteros estarán equipados con lengüetas de tracción para el ajuste final. Los extremos delanteros del cuerpo de los tirantes estarán equipados con correas para micrófono verticales / presilla para el pulgar

La parte frontal de los tirantes tendrá un clip de correa ajustable horizontal. La banda actuará como un elemento de disuasión para mantener los tirantes y evitar que se deslicen de los hombros. El clip ajustable se encuentra en la parte superior del lado izquierdo del cuerpo del tirante, que se apoya contra el pecho. La correa se une a los bordes del lado derecho del cuerpo del tirante para formar una correa de micrófono. La correa horizontal puede ser almacenado bajo las correas de micrófono verticales en cada lado.

Los extremos de los tirantes serán elásticos de doble capa para mayor comodidad y flexibilidad. Los soportes de los tirantes serán de una pulgada de ancho por 4 pulgadas de longitud con un broches de presión unida al extremo. Las correas se ejecutarán a través de los lazos de la correa horizontales en el pantalón y el apego a sí mismos con los botones de presión. Habrá dos correas rápidas por cada terminal del tirante, completando 8 puntos de sujeción.

Los tirantes son en color negro.

Patricio Conversemos porque tendríamos que quitar lo de su proyecto lo térmico de los bolsillos y cambiar lo

de los tirantes que le veo bien porque se puede graduar su altura como el mismo sistema de tirantes de los autocontenidos SCBA.

0000011

Atte.

CRNL.(B) Oswaldo Ramírez Palacios.

JEFE DE SEGURIDAD FISICA G.C.J.

Telf.: 072882900 ext. 268

Móvil: 0999759269 M

Móvil: 0991500294 C

Serviandina

INDUGLOB

MARCIMEX

—
Este mensaje ha sido analizado por **MailScanner**
en busca de virus y otros contenidos peligrosos,
y se considera que está limpio.
MailScanner agradece a transtec Computers por su apoyo.

—
Este mensaje ha sido analizado por **MailScanner**
en busca de virus y otros contenidos peligrosos,
y se considera que está limpio.
MailScanner agradece a transtec Computers por su apoyo.

—
Este mensaje ha sido analizado por **MailScanner**
en busca de virus y otros contenidos peligrosos,
y se considera que está limpio.
MailScanner agradece a transtec Computers por su apoyo.

PROYECTO PARA LA ADQUISICION DE EQUIPOS DE PROTECCION PARA EL PERSONAL DEL BENEMERITO CUERPO DE BOMBEROS VOLUNTARIOS DE CUENCA

JUSTIFICACION Y DELIMITACION

El BCBVC en su afán de servir de mejor manera a la comunidad ha incrementado su personal para el trabajo de combate de incendios forestales para lo cual se hace necesario dotar a este personal nuevo de equipos de protección para las diferentes aéreas en las cuales trabaja la institución como son: Incendios Estructurales, incendios forestales, extracción y rescate vehicular, rescate en estructuras colapsadas en espacios confinados y demás emergencias medicas, entre otros.

Además de la dotación al personal nuevo se hace necesarios reponer al personal que cuyos equipos de protección han cumplido ya su ciclo de vida, o se han deteriorado por una u otra razón en el cumplimiento de su deber.

OBJETIVOS

El presente proyecto tiene por objetivo obtener los trajes y equipos de protección para el combate de incendios y otras labores a las que se dedica el personal del BCBVC para lo cual se hará un estudio técnico de las necesidades del personal de la institución.

ALCANCES

El presente proyecto tiene una aplicación a todos los bomberos nuevos recién integrados a la institución, a los bomberos permanentes y a los bomberos voluntarios que puedan justificar el deterioro de sus equipos en uso, para lo cual se ha calculado un total de 200 trajes estructurales.

2011

2011

2011

2011

2011

ESTUDIO TECNICO

TRAJES DE PENETRACION PARA INCENDIOS ESTRUCTURALES

Los trajes de penetración para incendios estructurales deberán cumplir una serie de requerimiento de acuerdo a lo establecido en normas internacionales como la NFPZ 1971 además de algunos requerimientos adicionales abservados a lo largo del tiempo de trabajo de los bomberos al igual que con el desarrollo tecnológico de los mismos, deberán ser confeccionados de manera ergonómica.

CARACTERISTICAS GENERALES

- Certificación NFPA 1971, Edición 2007 y/o Normas Europeas Americanas o equivalentes.
- Certificación ISO de la fábrica donde se confeccionarían las prendas.
- Telas de alta flexibilidad e ignifugas con su respectiva certificación.
- Colores claros (kaki) con cintas reflectivas triple (lima/plata/lima) de acuerdo a especificaciones de NFPA.
- Tallas disponibles a partir de XS HASTA XXL.
- Barrera con tratamiento Súper Shelltite (SST) para repelencia al agua y resistencia a la abrasión.
- Barrera Externa: Nomex 40% y kevlar 60%. Tejido Rip-stop Peso máximo de 7 oz por yarda cuadrada.
- Barrera de humedad: Peso máximo de 2. 7 oz por yarda cuadrada.
- Barrera térmica: Peso máximo de 7 oz por yarda.

CHAQUETA:

1. Diseño en tres paneles
2. Todas las costuras principales con doble costura, con 8 a 10 puntadas por pulgada con hilo Nomex Tex 80.
3. Las barreras de humedad y térmica deben de estar unidas a la barrera externa con broches a presión y velcro 5 broches de presión rápida acción, a lo largo de la cara interna del cierre de la chaqueta para unir las barreras internas con la capa externa.
4. 2 broches de presión de rápida acción, sobe tiras Nomex que unan al sistema de mangas al puño de la barrera externa hasta la coyuntura de las muñecas en kevlar.
5. Cuello confeccionado en 4 capas; dos capas de barrera externa y dos capas internas de barrera de humedad. El cuello debe medir máximo 3.25" de alto.

10/10/10

10

10

10

10

6. Lengüeta de garganta con diseño anatómico para uso de accesorios con velcro en el lado izquierdo largo para un cierre perfecto.
7. Sistema de Rescate o Arrastre (DRD) que se accione a UN SOLO PASO, decir que el dispositivo esté cocido técnicamente a la solapa.
8. Hombros con capa extra de barrera térmica para incrementar la protección térmica de acuerdo a los requerimientos de CCHR de NFPA.
9. Interior con cremallera forrado con material anti humedad/ cierre frontal exterior de velcro.
10. Bolsillo de 8"x3.5"x2" para radio forrado con material anti-humedad, cinta reflectiva y orificio de drenaje.
11. Corte diamante en las mangas con 5 doble costuras que incrementen durabilidad.
12. Cintas reflectivas de acuerdo a requerimientos de la NFPA.
13. Muñecas reforzadas, indicar el material.
14. Puños de 7" en kevlar con orificio para el pulgar.
15. Bolsillos con expansión con revestimiento de kevlar, con solapa y orificios de drenaje.
16. Calentador de manos bajo los bolsillos de expansión de 8"x8".
17. Chaqueta de 32" de largo como máximo.
18. Gancho para colgar la chaqueta en la parte posterior del cuello.
19. Accesorio colgante sujetado en la parte posterior de la chaqueta al final de la misma, unido al borde con velcro de alta resistencia. El accesorio debe tener el nombre de cada bombero.
20. Correa y broche para linterna Survivor en la parte superior derecha.
21. Bolsillo interior de Nomex.
22. En la espalda, parte superior derecha (centrada) debe decir con letras cocidas de color verde limón la palabra "CUENCA".

PANTALON:

1. Tirantes de tipo H, espalda alta de seis puntos de sujeción.
2. Tirantes elásticos con terminales en cuero y broches de presión para unir el pantalón.
3. Solapa con bragueta grande con doble forro con cierre de broche / gancho, aro tipo D y velcro.
4. Construido en 4 paneles.
5. Todas las costuras principales con doble costura, con 8 a 10 puntadas por pulgada con hilo Nomex Tex 80.

12/2/2019

100

100

100



6. Cintura con diseño de baja altura, permitiendo que el tiro del pantalón no incomode al realizar distintos movimientos.
7. Banda de cintura doble en Nomex color negro internamente de 2" que proteja las barreras internas.
8. Dos correas exteriores de Nomex a cada lado de la cadera para ajuste del pantalón.
9. Corte diamante en el tiro de pantalón que facilite movimiento. 5 puntadas dobles que garanticen incremento de durabilidad.
10. Rodillas reforzadas indicar material.
11. Rodillas acolchonadas internamente en dos capas de material térmico removibles.
12. Refuerzos en bastas del pantalón para aumentar durabilidad.
13. Corte especial en la parte posterior de la basta del pantalón de 1 pulgada versus el frente de la basta para evitar prematuros desgastes.
14. Dos bolsillos tipo fuelle de 10"x10"x2" forrados con material anti-humedad con cierre de velcro en la tapa y orificios de drenaje. Revestidos de kevlar.

ATENTAMENTE

ABNEGACION Y DISCIPLINA



CPNT. PATRICIO ALVAREZ



Compras Bomberos <compras2@bomberos.gob.ec>

PROYECTO CHAQUETONES Y PANTALONES

2 mensajes

Compras Bomberos <compras2@bomberos.gob.ec>

2 de mayo de 2013 15:55

Para: Patricio Alvarez <palvarez@bomberos.gob.ec>

Estimado

Mediante la presente adjunto proyecto de chaquetones y pantalones para que lo rebice y nos avise cualquier modificacion que sea en las especificaciones tecnicas.

A la espera de su atencion a la presente , suscribo de usted

--

Sra. Daniela Vintimilla

Asistente de Departamento de Compras

Benemerito Cuerpo de Bomberos Voluntarios de Cuenca

Tlf. 2 830 - 122 ; Ext 712



**PROYECTO PARA LA ADQUISICION DE EQUIPOS DE PROTECCION PARA EL PERSONAL DEL
BENEMERITO CUERPO DE BOMBEROS VOLUNTARIOS DE CUENCA.docx**

21K

Patricio Alvarez <palvarez@bomberos.gob.ec>

3 de mayo de 2013 14:09

Para: Compras Bomberos <compras2@bomberos.gob.ec>

Sra. Daniela

**EN EL PROYECTO QUE ENVIE PARA LA ADQUISICION DE EQUIPOS DE PROTECCION PARA EL
PERSONAL DEL BENEMERITO CUERPO DE BOMBEROS VOLUNTARIOS DE CUENCA**

Deberá hacerse las siguientes correcciones.

**En el punto 16 correspondiente a chaqueta, deberá eliminarse "forrados
internamente con barrera de humedad.", además deberá eliminarse el punto 6 correspondiente a
pantalones, con lo anteriormente citado podríamos proseguir con el proyecto.**

Atentamente,

ABNEGACION Y DISCIPLINA

Cap. Ing. Patricio Alvarez T.

El 2 de mayo de 2013 15:55, Compras Bomberos <compras2@bomberos.gob.ec> escribió:

[El texto citado está oculto]

100

100

100

100

100

100

0000004

COMMERCIAL INVOICE

EXPORTER Innotex Inc. 275 rue Gouin Richmond, Québec, Canada JOB 2H0 143075067RT0001 (819) 826-5993		Invoice No & Date August 21 2013		Exporter's Ref: AI76X1S1		
CONSIGNEE PROTECTION GLOBAL CIA. LTDA Avenida General Enriquez 2 e Isla Genovesa Centro Comercial Vernaza, Oficina #6 San Rafael, Quito, Equator TEL:+593 2860-991		Other Reference				
		Buyer (if other than consignee) SAME				
Pre-Carriage by: UPS		Place of Receipt by Pre-Carriage Richmond, Quebec, Canada		Country of Origin Canada	Country of Final Dest. USA	
Vessel/Flight No.		Port of Loading		Terms of Delivery and Payment PREPAID		
		Place of Delivery Quito, Equator				
ORIGIN	U/M	Description of Goods	HS Tariff#	Qty	Unit Price	Ext. Amount
CA	Units	Firefighter jacket - 60% NOMEX 40% Kevlar	6211.43.00.78	1	\$239,00	\$239,00
	Units	Firefighter pant - 60% NOMEX 40% Kevlar	6211.43.00.91	1	\$160,00	\$160,00
						\$0,00
						\$0,00
						\$0,00
		COUNTRY OF ORIGIN: CANADA				
					TOTAL USD	\$399,00

It is hereby certified that this invoice shows the actual price of the goods described, that no other invoice has been or will be issued and that all particulars are true and correct

(AS AGENTS FOR Innotex INC) Gilles Lapointe

signature

date

August 21st 2013



RECIBIDO

02 SEP 2013

12:30
0000003

100000



DAMIANO AND GRAHAM LTD.
P.O. BOX 89,, GLENVIEW IL 60025 USA
TEL: 847-635-7400, FAX: 847-635-0916.
D-80

INVOICE
INVOICE # AI76S1
DATE: August 21, 2013
EIN 36-2658051

SOLD TO: Fire Protection Global Cia. Ltda.
(FIRE62)
Av. General Enriquez 572 e Isla Genovesa
Centro Comercial Vernaza, Of 6
San Rafael
Quito, Ecuador
TEL 5932860-991 FAX

MARKS: AI76S1

SHIP TO: PROTECTION GLOBAL CIA. LTDA.
Ave. General Enriquez 572 e Isla Genovesa
Centro Comercial Vernaza. Oficina 6
San Rafel
Quito Ecuador

Tel: +593 2860-991
R.U.C. 1792213649001.
Attn: Roberto Diaz

ITEM	QUANTITY	PART NO.	DESCRIPTION	PRICE	TOTAL
1	1	INNO5222S	INNOTEX SUIT INNO5222S STOCK GEAR MODEL OUTER SHELL: KEVLAR/NOMEX IIIA 7.5OZ/COLOR TAN MOISTURE BARRIER: RT7100TM FROM W.L. GORE THERMAL LINER: XTRA-LITE CHAMBRAY 7.3OZ 32" JACKET/REGULAR WAIST PANTS CERTIFIED NFPA 1971, 2013 EDITION SIZE: LARGE *** SUIT SAMPLE FOR BOMBEROS CUENCA, NOT FOR RESALE ***	399.00	399.00
TOTAL					USD \$ 399.00
TOTAL EX-WORKS					USD \$ 399.00

THESE COMMODITIES, TECHNOLOGY OR SOFTWARE ARE EXPORTED FROM THE UNITED STATES IN ACCORDANCE
WITH THE EXPORT ADMINISTRATION REGULATIONS. DIVERSION CONTRARY TO U.S. LAW PROHIBITED.

WE HEREBY CERTIFY THAT THIS INVOICE IS TRUE AND CORRECT AND THAT THE GOODS ARE OF THE
FOLLOWING ORIGIN(S): Canada

EXPORT COORDINATOR

00000000

100

100



100

INVOICE

00000002

SHIPPER

Tax ID:

DENIS ST-HILAIRE
Phone: 819 826 5993
INNOTEX INC
275 GOUIN RUE
RICHMOND
QC JOB2H0
CANADA

INVOICE

SHP#:

8AV9 39GW 9XJ



Page:

1 of 1

Invoice Number:

FAC7425

Date:

21/Aug/2013

SHIP TO

Tax ID: 36-2658051

Phone: 593-2860-991
PROTECTION GLOBAL CIA. LTDA
AVENIDA GENERAL ENRIQUEZ
572 E ISLA GENOVESA
CENTRO COMERCIAL VERNAZA. OFICINA 6
QUITO

SOLD TO INFORMATION

SAME AS SHIP TO

Units	U/M	FDA	Description of Goods	Harm. Code	C/O	Unit Value
1	EA		FIREFIGHTER JACKET 60%KEVLAR 40% NOMEX Part#: INNOP-ADV.SST	6211.43.00.78	CA	160,00
				Subtotal:		160,00
1	EA		FIREFIGHTER JACKET 60% KEVLAR 40% NOMEX Part#: INNOV-ADV.SST	6211.43.00.78	CA	239,00
				Subtotal:		239,00

Declaration Statement:

J'atteste par les présentes que les renseignements susmentionnés sont exacts et complets au meilleur de ma connaissance

Remarks:

Shipper's Representative:

DENIS ST-HILAIRE

Date:

21/Aug/2013

I hereby certify that the information provided is true and complete to the best of my knowledge / J'atteste par le présentes que les renseignements susmentionnés sont exact et complets au meilleur de ma connaissance.

Invoice Line Total:

399,00 USD

Total Shipping and Handling Charges:

Total Invoice Amount:

399,00

Total Number of Packages:

1

Total Weight:

12,00 LB

Terms of Sale: None

00000001

10/10/10

10/10/10

10/10/10

10/10/10

10/10/10

INVOICE

SHIPPER

Tax ID:

DENIS ST-HILAIRE
Phone: 819 826 5993
INNOTEX INC
275 GOUIN RUE
RICHMOND
QC J0B2H0
CANADA

INVOICE

000000

SHP#:

8AV9 39GW 9XJ



Page:

1 of 1

Invoice Number:

FAC7425

Date:

21/Aug/2013

SHIP TO

Tax ID: 36-2658051

Phone: 593-2860-991
PROTECTION GLOBAL CIA. LTDA
AVENIDA GENERAL ENRIQUEZ
572 E ISLA GENOVESA
CENTRO COMERCIAL VERNAZA, OFICINA 6
QUITO
Ecuador

SOLD TO INFORMATION

SAME AS SHIP TO

Units	U/M	FDA	Description of Goods	Harm. Code	C/O	Unit Value
1	EA		FIREFIGHTER JACKET 60%KEVLAR 40% NOMEX Part#: INNOP-ADV.SST	6211.43.00.78	CA	160,00
					Subtotal:	160,00
1	EA		FIREFIGHTER JACKET 60% KEVLAR 40% NOMEX Part#: INNOV-ADV.SST	6211.43.00.78	CA	239,00
					Subtotal:	239,00

Declaration Statement:

J'atteste par les présentes que les renseignements susmentionnés sont exacts et complets au meilleur de ma connaissance

Remarks:

Shipper's Representative:

DENIS ST-HILAIRE

Date:

21/Aug/2013

I hereby certify that the information provided is true and complete to the best of my knowledge / J'atteste par le présentes que les renseignements susmentionnés sont exact et complets au meilleur de ma connaissance.

Invoice Line Total:

399,00 USD

Total Shipping and Handling Charges:

Total Invoice Amount:

399,00

Total Number of Packages:

1

Total Weight:

12,00 LB

Terms of Sale: None

0000001

300000
100



300000
100

INVOICE

00000003

SHIPPER

Tax ID:

DENIS ST-HILAIRE
Phone: 819 826 5993
INNOTEX INC
275 GOUIN RUE
RICHMOND
QC JOB2H0
CANADA

INVOICE

SHP#:

8AV9 39GW 9XJ



Page:

1 of 1

Invoice Number:

FAC7425

Date:

21/Aug/2013

SHIP TO

Tax ID: 36-2658051

Phone: 593-2860-991
PROTECTION GLOBAL CIA. LTDA
AVENIDA GENERAL ENRIQUEZ
572 E ISLA GENOVESA
CENTRO COMERCIAL VERNAZA. OFICINA 6
QUITO

SOLD TO INFORMATION

SAME AS SHIP TO

Units	U/M	FDA	Description of Goods	Harm. Code	C/O	Unit Value
1	EA		FIREFIGHTER JACKET 60%KEVLAR 40% NOMEX Part#: INNOP-ADV.SST	6211.43.00.78	CA	160,00
					Subtotal:	160,00
1	EA		FIREFIGHTER JACKET 60% KEVLAR 40% NOMEX Part#: INNOV-ADV.SST	6211.43.00.78	CA	239,00
					Subtotal:	239,00

Declaration Statement:

J'atteste par les présentes que les renseignements susmentionnés sont exacts et complets au meilleur de ma connaissance

Remarks:

Shipper's Representative:

DENIS ST-HILAIRE

Date:

21/Aug/2013

Invoice Line Total:

399,00 USD

Total Shipping and Handling Charges:

Total Invoice Amount:

399,00

Total Number of Packages:

1

Total Weight:

12,00 LB

Terms of Sale: None

I hereby certify that the information provided is true and complete to the best of my knowledge / J'atteste par le présentes que les renseignements susmentionnés sont exact et complets au meilleur de ma connaissance.

00000000

1900

1900

1900

1900

1900

1900